

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

En la redacción y ad-  
ministración Calle de la  
Comadre, número 9.  
Comunicados y reclamos  
una peseta línea.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXVIII

Peñaranda 2 de Septiembre de 1905

Número 1.424

LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> MARÍA GUTIERREZ ALCONADA

FALLECIÓ EN ESTA VILLA

EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1904

SU DESCONSOLADA HIJA D.<sup>a</sup> MA-  
RIANA GONZÁLEZ, SU HIJO POLÍTICO  
D. MANUEL ESPESO, NIETOS SIN-  
FOROSA, JOAQUINA, CEFERINA, DEO-  
GRACIAS Y FLORENCIA Y DEMÁS  
FAMILIA,

Ruegan á sus amigos se sirvan  
encomendarla á Dios y asistir al  
Funeral, cabo de año, que se ce-  
lebrará en la iglesia parroquial  
de esta villa el miércoles, 6 del  
corriente á las 8 de la mañana,  
por cuyo acto le quedan un agra-  
decidos.

El duelo se despide en la iglesia.

No se reparten esquelas.

se vende

Carbón de encina superior á 90  
céntimos arroba; tomando cantidad  
se hará rebaja. Se sirve á domici-  
lio avisando á Petra Galindo. Es-  
tanco.

GRAN CAFÉ-RESTAURANT SUIZO  
DE VICENTE GONZALEZ

Calle Zamora, núms. 2, 4 y 6

En este acreditado establecimien-  
to, encontrará el público un servicio  
esmerado en todo lo concerniente  
al ramo.

Cubiertos desde 2'50 pesetas en  
adelante.

Se sirven bodas y banquetes y se  
encarga de todo el servicio en todas  
las poblaciones de la provincia.

SE VENDE Ó ARRIENDA

La casa número 17 de la calle de la  
Luz Baja, consta de piso bajo y alto,  
corral, cuadro y demás servidum-  
bres; y se arrienda la número 58  
de la misma calle. A quien les con-  
venga su adquisición, pueden enten-  
darse con D. Ricardo Novo.

PAPELES PINTADOS

Gran surtido. Más de  
500 clases á precios muy  
económicos y gustos nove-  
dad. Tintus permanentes.

Desde 25 céntimos rollo.

Se envían muestrarios  
á quien lo solicite.

IMPRESA DE BIBIANO SANCHEZ

Junto al Teatro-Casino

Peñaranda de Bracamonte

Para comprar papeles pin-  
tados ver los de esta casa.

## PEÑARANDA Y LOS MILITARES

En la plaza de la Constitución  
se ha levantado un hermoso y ar-  
tístico arco que tiene en su por-  
tada la siguiente inscripción  
«Peñaranda al heroico ejército  
Español». Fiel intérprete el pue-  
blo peñarandino de los sentimien-  
tos que despierta la nobilísima  
idea de patria y queriendo rendir  
un tributo de admiración á los  
que defendieron en mil combates  
la santa independencia de la so-  
beranía española nada más ade-  
cuado para este objeto que la  
mencionada inscripción, símbolo  
vivo de nuestro perdurable patrio-  
tismo.

Si, heroico una y mil veces ha  
sido nuestro ejército en cuantas  
ocasiones ha tenido que luchar  
frente á frente con potentes y  
avasalladores estados, héroes in-  
numerables avaloran las brillan-  
tes páginas de nuestra historia, y  
cuando la fortuna fué adversa al  
arroyo y pericia de nuestros solda-  
dos nunca mancillaron el honor  
de España porque supieron morir  
con honra y sin barcos y no vivir  
con barcos y sin honra.

Reciente está en la memoria  
de todos los españoles el desastre  
de Cavite, la derrota en las Anti-  
llas; fuimos aliende los mares á  
conservar un preciado girón de  
nuestro ya reducido territorio;  
iba nuestro ejército con la valen-  
tia del fuerte, con la resignación  
del cristiano, y allí luchó con he-  
roismo, dió mártires, hizo proezas  
de arrojo, y si fué vencido y se-  
pultado en parte en las profundi-  
dades del inmenso oceano, que  
besó con sus rizadas olas los res-  
restes inmortales de nuestros her-  
manos, culpe al poder del oro  
que dá elementos de lucha, me-  
dios de defensa, supremacia para  
la victoria, pero nunca tildemos  
al ejército español, á nuestros  
hermanos que sucumbieron en  
Cuba y Filipinas, porque todavia  
la serena brisa de los mares nos  
trae al continente ecos gloriosos  
de pasadas victorias, recuerdos  
imperecederos de mártires que  
dejaron allí su vida para aquila-  
tar y ennoblecir el alma española.

Siempre será heroico nuestro  
ejército aunque sucumba y sea  
vencido en combates sangrientos;  
lo forman y dignifican españoles  
ilustres, inteligentes; se agranda  
con hijos del pueblo, con ciuda-  
danos que dejan el hogar y el  
cariño de los suyos para servir á  
la patria, para adorar á la bande-  
ra española que es emblema y  
tradición de una raza que no con-  
siente el despotismo ni tolera la  
pérdida de su bendita indepen-

dencia.

Por eso Peñaranda ha respon-  
dido con nobleza á la visita que  
la hacen los militares, y el mejor  
presente que puede ofrecer al ejér-  
cito es el dictado de heroico, que  
siempre lo será mientras seamos  
españoles.

## ENTRE PAGINAS

### EL ARTE DE IMPROVISAR (1)

Recuerdo de un buen amigo  
De cuando yo era estudiante  
Un consejo interesante  
Me dijo el tal, dice....digo

—Si acaso improvisador  
Te vieras hecho algun dia,  
Creéme, lo sentiria,  
Porqué, chico /es un horror!

Más si llegara ese caso  
De tus improvisaciones,  
Voy á darte unas lecciones  
Para que salgas del paso.

Con grandísima prudencia  
Dicen todos los autores,  
Que deben los oradores  
Conocer la concurrencia.

Según sea la reunión,  
Y según sea la gente,  
Ha de ser, naturalmente,  
Toda la improvisación.

En un mitin para hablar  
Basta que comiences: ¡muera...  
Y acabes: ¡viva...cualquiera,  
La cosa es alborotar.

Para evitar un desastre,  
Si es velada literaria,  
Todo está en la indumentaria;  
Procura tener buen sastrero.

En los labios, la sonrisa,  
Los puños, bastante fuera,  
Y muy blancos la pechera  
Y el cuello de la camisa.

Corbata de hermoso lazo,  
Y si llevas anticuada  
Levita, parece nada,  
Y es seguro el batacazo.

No te olvides de los guantes,  
Ni de calarte los lentes,  
Porque son dos ingredientes  
A cual más interesantes.

Garraspeas un poquito,  
Que esto siempre está de moda,  
Y estíendes al decir Oda,  
La mano hacia el infinito.

Que te aplaude y vitorea  
El público la poesía,  
Haces una cortezia,  
Y sigues la «melopea».

Si estuviera en la reunión,  
Por tu bien ó por tu mal,  
El terroncito de sal  
Que te roba el corazón,

Envíale una mirada

(1) Poesía leída en el salón de los Excmos.  
señores Marqueses de Ivanrey la noche del  
29 de Agosto.

Al acabar los periodos,  
Y al verse mirar de todos  
Será el clu de la velada.

Si el corazón mucho late,  
Procúrale contener,  
No te vayas á perder  
Y digas un disparate.

Mas toda esta nueva usanza  
De reglas y de sermones,  
No reza con las reuniones  
Llamadas de confianza.

Todo es naturalidad  
Y todo franca alegría,  
Sin más trabas ni otro guía  
Que la buena sociedad.

De este modo no hay traspieses,  
Por eso he podido hablar  
Sin reglas de improvisar  
Y delante de Marqueses.

M. ARENILLAS.

## CAMPO NEUTRAL.

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑARANDA  
Muy Sr. mio y amigo: Ruego á V. dé  
cabida en su ilustrado semanario á la  
adjunta rápida.

Le anticipa las gracias y le queda por  
ello reconocido affmo. S. S. q. b. s. m.

LUIS DE DIOS.

Peñaranda 1.º de Septiembre de 1905

### RAPIDA

Alrededor del baile del Marqués de Ivanrey

A la fiesta dada por éste el martes  
último en Arauzo han concurrido ele-  
mentos de Peñaranda, hasta ahora  
enemigos de la causa del prócer. Ele-  
mentos que siempre lucharon frente á  
éi; luchas que gastaron las energías del  
pueblo y de los municipios en ruines  
mezquindades sin provecho alguno  
para sus intereses; que ocasionaron á  
Peñaranda hondas amarguras, disgus-  
tos y perturbaciones que alcanzaron  
hasta el sagrado de la familia; discusio-  
nes que degeneraron en algaradas y  
motines; algaradas y motines que á  
veces se tiñeron en sangre!...

Este abrazo de Vergara; esta aproxi-  
mación de fuerzas que siempre fueron  
antagónicas, no la censuro, sino al con-  
trario, la aplaudo, Quizá la hayan in-  
formado altos fines de grandeza de  
alma.

¡Las luchas de medio siglo, los odios  
africanos que existían, se han borrado  
en unas horas de agradable fiesta á los  
acordes de la música y de los taponazos  
del Champagne!

De hoy en adelante ya no habrá aquí  
tirios ni troyanos, blancos ni negros....  
Todos seremos unos ¡El iris de paz per-  
durará en Peñaranda!

Y tú, pueblo, verdadero pueblo, cla-  
se media y baja que piensas y rindes  
culto al trabajo, y que fuiste la víctima  
en la lucha, no esa parte de él mezcla  
de viciosos y holgazanes que viven de  
ellas como viven los gusanos de la car-  
ne podrida, y que aún conservas rencor-  
res, bórralos de tu alma, y confundá-  
monos en estrecho abrazo!

¡Los de arriba nos señalan el ejemplo  
sigámosle! pero tomemos nota de lo  
hechos, que nos traen la enseñanza de

que si bien debemos de luchar por nuestra codificación y por nuestros ideales, no debemos extremar la lucha por los hombres.

Luis de Dios.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, tres, todos hembras: Josefa Elena, Marcos Marcos, Eugenia Matias Rodríguez Molina y Leovigilda Tosal Dosuna.

Defunciones, cuatro; tres párvulos, Eugenia Muñoz González, María de la Cruz González Bautista y Gabriela González Sánchez; y un adulto, Inés Valdela-casa Sánchez, casada.

Matrimonios, uno: Lucio González Carabias y Eusebia García Plaza, solteros.

### MERCADOS

Sin embargo de que, merced al buen temporal de la semana, las faenas agrícolas han adelantado mucho en los últimos días, es bastante el grano que existe en las eras y por este motivo no hay que esperar gran concurrencia a los mercados, pues los labradores no concurrirán interín no esté encerrado todo el grano.

La tendencia de los precios de los granos es de baja, especialmente en las provincias castellanas, que son las que han de cubrir el déficit de otras, lo que anubla la satisfacción de los labradores, que en el momento tienen que vender.

Actualmente los granos continúan sin tener límite fijo en los precios, variando de unos a otros mercados. En Valladolid se paga el trigo nuevo de 48 á 49 reales, en Medina del Campo á 48, en Nava del Rey á 46, Rioseco á 45, Avila á 47, Arévalo á 48, Salamanca á 45.

La cebada se cotiza á 30 reales en Valladolid, en Medina del Campo de 27 á 28, centeno de 30 á 32.

Nuestro mercado del jueves último estuvo poco concurrido y los precios fueron:

Trigo de 43 á 44 reales fanega.  
Cebada á 30  
Centeno á 32  
Algarrobas á 32.

### Vida local

La población ha cambiado de aspecto desde que viven con nosotros los militares; por calles y plazas circulan grupos de artilleros y oficiales que se hacen lenguas de nuestro desprendimiento y de nuestros obsequios.

El toque de cornetas y clarines nos ha sacado de la continua modorra de espíritu y avoca á la mente el recuerdo de gloriosas edades y paasadas épocas.

Vamos a comenzar trando en la vida de lucha, de movimiento,

de ruido; acostumbrados todo el año á la pacífica quietud de nuestro carácter y temperamento nos extraña el ir y venir de jinetes y caballos; la actividad constante del ejército que hora tras hora invierte el día en trabajos y manobras con el orden y método que presta la disciplina y la obediencia á los superiores gerárquicos.

La vida de relación se ha aumentado, el numeroso grupo de militares que están entre nosotros invade los paseos y calles prodigando algunos galanteos á las bellas peñarandinas; el comercio debe de estar satisfecho pues el gran contingente de consumo y los muchos forasteros que vendrán á esta villa con motivo de las fiestas, acrecentarán sus ventas, favorecerán las transacciones.

En fin que Peñaranda parece una importante capital por el continuo movimiento que se nota en toda la población; ahora sólo falta que sepamos sacar el mejor provecho posible de este concierto sin mermar en nada nuestra proverbial cultura y nuestra merecida reputación.

Épocas como estas necesitamos para entrar de lleno en la vida de batalla, de energías, á trabajar todos en provecho de esta risueña villa y á dejar bien inhiesta la bandera de paz, de concordia, de nobleza para que en años venideros se acuerden los militares de nosotros y nos dediquen como éste sus atenciones y preferencias.

### LAS FIESTAS

Ayer comenzaron las fiestas que en honor de los militares celebra el Ayuntamiento de esta villa; una bonita y vistosa iluminación eléctrica adorna la espaciosa plaza de la Corralada, el templete está cuajado de focos eléctricos, un hermoso y artístico arco se levanta entre las dos plazas dedicado al heroico ejército español, arco que está llamando la atención de todos por su delicado gusto y especial construcción, mereciendo mil elogios el arquitecto don Luis Vaquero que en unión de los artistas don Luciano Ros, don Pedro Astudillo y de varios pintores de esta villa han sabido realizar una obra que les dá mérito y renombre.

La banda de música ameniza el paseo tocando en el templete escogidas composiciones, y al rededor de aquel se organiza animado baile donde danzan confundidos militares y paisanos, criadas y gente del pueblo; habrá un elegante baile en el Cirulo Casino que se celebrará, según tenemos entendido, el lunes próximo, y es muy posible que la Recreativa también dé algunos bailes en el presente mes.

En las primeras horas de la mañana de ayer recorrió las calles de la población la banda de música tocando bonitas dianas que ponen de relieve la competencia y acierto del director D. Olegario Botao.

Son muchos los forasteros que acogen á presenciar las fiestas, y

hoy que es el último día de festejos se repetirá el nuevo cuadro de ayer, con iluminación eléctrica. Bailes en la plaza Corralada é iluminación eléctrica del precioso arco de triunfo.

En estos días de fiestas también vendrá gran número de forasteros y será mayor el contingente el día 8 del corriente por celebrarse la misa de campaña de la que en otro lugar hacemos mención.

### PRACTICAS DE TIRO

A mas de 500 asciende el número de jefes, oficiales y soldados que se hospedan en esta población para verificar las practicas de tiro. El alcalde don Hipólito Montero se multiplica y no descansa para ultimar todos los detalles de alojamiento y dejar bien reputado el nombre de Peñaranda, de la villa que gobierna con acierto y prudencia.

El martes pasado llegó el bizarro coronel de la Escuela Central de Tiro, don Basilio G. Grande, jefe y director de las prácticas que se verificarán en esta zona. El alcalde señor Montero fué á la estación del ferrocarril para recibir á mencionado señor llevándole en su coche hasta la casa de don Arturo de la Torre donde se hospeda el Coronel en unión del pundonoso Comandante de artillería señor Ceballos y el distinguido Capitán señor Uffer.

Placemes merece el señor de la Torre por su incondicional ofrecimiento para obsequiar y atender á los dignos jefes.

El inteligente Comandante de artillería señor Ceballos, con pausable acuerdo, ordenó que se verificase el martes último un simulacro de practicas de tiro de cañón, con las dos baterías del cuarto y quinto montado, practicas que no tuvieron otro objeto que poner á los artilleros en condiciones de desempeñar un airoso papel en las manobras sucesivas.

Tanto una como otra batería dieron prueba de gran competencia y habilidad, haciendo todas las evoluciones ordenadamente y algunos disparos muy ciertos, si bien otros no lo fueron debido á que una batería equivocó el blanco auxiliar.

Debemos hacer constar y nos complacemos en ello, la amabilidad exquisita del señor Ceballos que en estas prácticas ha sido secundado con acierto por los capitanes de artillería señores Quelcuti y Uffer, y los tenientes Calonge, Mateo, Fernández y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar en estos momentos de las prisas del ajuste.

También acudió al campo de tiro el ilustrado y simpático capitán de ingenieros señor Pruneda con los tenientes del mismo cuerpo señores López y Bellosillo, y el distinguido capitán de sanidad militar señor Van-Baumberghen.

Al campo de tiro acudió numeroso público avido de presenciar estas manobras que ponen muy alta la buena reputación del ejército, asistiendo también entre la

concurrencia los simpáticos hijos del Marqués de Ivanrey en su autonóvil, acompañados por el alcalde D. Hipólito Montero.

Ayer se verificó la primera conferencia de jefes y oficiales en la escuela que dirige el ilustrado profesor y querido amigo nuestro D. Eugenio A. Camisón, teniendo por principal objeto estas reuniones la discusión y análisis científico de todo lo que se relaciona con la balística y la estrategia de tiro y evoluciones de la artillería.

Hoy, á la hora de cerrar esta edición, cinco de la tarde, se está verificando el primer ejercicio de tiro con la batería del 5.º montado, haciendo los disparos con granadas y alza única; y el segundo ejercicio con la batería del Regimiento ligero, tiro con *schrapnel* y alza única.

Las baterías se emplezan en el sitio denominado de los labajos de este término municipal y los blancos en los altos del término del inmediato pueblo de Cantaracillo. Una compañía del regimiento de Albuera protege la línea de tiro, y una brigada de ingenieros telegrafistas al mando del digno capitán señor Pruneda prepara el telégrafo óptico que sirve para auxiliar y complementar las prácticas que se están verificando y que á conveniente distancia presencian muchísimos peñarandinos y bastantes forasteros, oyendose perfectamente las detonaciones en gran parte de la villa.

### MISA DE CAMPAÑA

Desde que se supo la venida del ejército que hoy comenzará las prácticas de tiro de artillería de campaña, se consideró una de las fiestas y de los actos mas obligados, solemnes é interesantes que han de verificarse durante la estancia de aquél la celebración de una misa de campaña.

Identificados en igual pensamiento el distinguido Coronel de artillería, señor Grande, y el Ayuntamiento, han acordado que tan magnífico acto religioso, que seguramente llamará la atención del vecindario y de los habitantes de los pueblos próximos tenga lugar en el Campo de San Francisco á las 11 de la mañana del día 8 del actual, festividad de la Natividad de Nuestra-Señora, día de tan gratos y felices recuerdos para el mundo católico.

El altar se colocará frente á la portada ó vestibulo del Convento de San Francisco, y á la misa que allí se oficie asistirán el Ayuntamiento, el clero, las autoridades, los Jefes y Oficiales de las distintas armas del ejército y las fuerzas todas que residen en esta villa, así como también las dos baterías y la artillería con su correspondiente material de guerra, reuniéndose previamente y con la debida anticipación en la Plaza Mayor, desde cuyo punto y en perfecta formación se dirigirán pasando por el magnífico y esbelto Arco de Triunfo, al Campo de San Francisco.

La misa de campaña en su tes-

timonio muy elocuente de la alta distinción que Peñaranda merece a los distinguidos y bizarros jefes y oficiales que desde hace pocos días son nuestros cariñosos huéspedes.

Nosotros aplaudimos sin reserva esta compenetración de afectos entre el pueblo y el Ejército y deseamos que todos los convecinos asistan a este solemne acto religioso que ha de llamar la atención por ser original en esta villa y por la magestuosidad y magnificencia que en sí encierra.

#### VARIAS NOTICIAS

—El alcalde, señor Montero, ha recibido atentísima carta del General Polavieja expresando su agradecimiento por la invitación que nuestra autoridad local, en nombre del Ayuntamiento le dirigiera, para asistir a las prácticas de tiro, como Jefe de Estado Mayor del ejército. El ilustre General lamenta que ocupaciones urgentes le priven del gusto de aceptar tan amable invitación. Créese que, notando mucho referido señor visitará esta villa, viéndose satisfechos los deseos de la Corporación.

—Mañana a las 11 se celebrará en la iglesia parroquial la misa a que asisten los militares, que dirá el cura castrense don Camilo Fernández, como también la misa de campaña.

## ULTIMA HORA

Un lamentabilísimo suceso que ha consternado grandemente a la población ha ocurrido en las prácticas de tiro inauguradas hoy y de que anteriormente hablamos.

Después de disparar 36 cañonazos la según la batería del 5.º montado uno de los cañones, no sabemos por qué circunstancia, parece que explotó antes de verificar el disparo, viéndose rodar por el campo cascotes de granada. Unido esto a que desde los primeros momentos pudieron notar cuantos presenciaban las prácticas que los cinco individuos encargados del cañón cayeron a tierra, no hubo duda de que una terrible desgracia habían que lamentar. Pronto se vieron desgraciadamente confirmados tan tristes augurios, pues al acercarse uno de nuestros redactores pudo ver que el señor Capellán del regimiento daba la Extrema Unción a un artillero, llamado Balomero Luque, de Andalucía, que espiró a los pocos momentos.

A otro, cuyo nombre no hemos podido averiguar le fué también administrado dicho último Sacramento, encontrándose a la hora que escribimos estas líneas en estado gravísimo.

También el cabo José Fernández, y el artillero Basilio Iber, de Guadalajara, sufrieron heridas de consideración, y el sargento José González, de Don Benito (Badajoz) sufrió una leve herida en la mejilla izquierda.

El alcalde, con muy buen acuerdo

ha ordenado que se suspendan los festejos que habían de verificarse esta noche; la población está consternadísima por el sensible accidente; de los labios de todos los peñarandinos, salen frases de consideración para los pobres soldados que han pagado con su preciosa existencia el tributo a la milicia.

Los jefes y oficiales sufren en estos momentos terrible pena por la muerte de sus soldados; Peñaranda entera se lamenta de estos accidentes fortuitos en los que la artera casualidad siembra la muerte entre hombres consagrados de lleno al servicio de la patria.

La Voz se asocia al duelo general. Dios haya recogido en su seno el alma del fallecido y quiera que mejoren los heridos.

## De elecciones

Ayer tuvimos el gusto de recibir la atenta visita de nuestro particular y querido amigo D. Santiago de Udaeta, exdiputado a Cortes por este distrito y candidato para las próximas elecciones.

El señor Udaeta ha lamentado, de todas veras, que el estado de su salud y la imperiosa necesidad de reponerla, le obligaran a permanecer algunos días más en Caoterens (Francia) retrasando su venida a esta para consagrarse, como desde ayer lo hizo, a visitar no solo a los electores de esta villa, entre los que cuenta muy íntimos y leales amigos, sino a todos ó casi todos los de los pueblos del distrito, donde también cuenta con un número de personas que le son muy afectas.

El lunes próximo volverá otra vez a cumplir lo que dicho señor llama una deuda de gratitud y reconocimiento para el pueblo de Peñaranda, del que ayer mismo recibió nuevo testimonio de estimación y de respeto.

Hoy ha salido para Macotera, en donde nos consta ha sido recibido con las atenciones y deferencias que merece; y en sucesivos días seguirá visitando los demás pueblos del distrito.

La conducta del señor Udaeta no puede ser más correcta, máxime cuando según nuestras noticias no tendrá seria oposición su candidatura.

Mañana tendrá lugar en Salamanca la propuesta y nombramiento de Interventores que han de constituir las Mesas electorales.

## UNA SOIREE

Sinó fuera tan conocida en Madrid la proverbial distinción de los señores Marqueses de Ivanrey bastaría para acreditar su nobleza y fina galantea la agradabilísima velada ó fiesta íntima celebrada en el aristocrático palacio de Arauzo la noche del martes último.

Quisieron los dignos marqueses compenetrar sus afectos sinceros con familias distinguidas de esta villa, y abrieron los magníficos salones de su palacio de Arauzo para que en ellos se congregase la juventud y la belleza, la distinción y la elegancia.

Flores, aroma, hermosura, franqueza, expansión, alegría; he aquí los inestimables componentes de aquel conjunto encantador embellecido por el arte que adornaba el salón de baile cuyo mobiliario y ajuero, estilo Luis XV, con preciosos divanes dorados, caprichosísimas sillas de junco y oro traídas de París recientemente, magnífico piano Aeolian norteamericano adaptándose a él el prodigioso aparato pianola que produce acordes deliciosos, multitud de macetas y jarrones artísticos y aparatos de luz eléctrica; reparado y distribuido todo con exquisito gusto y elegancia, siendo de admirar también la magnífica chimenea estilo inglés y un precioso mirador que dá al jardín por cuyas abiertas ventanas entraba delicioso aroma de las plantas y de las flores; todo ello justifica y vaaora la alta alcurnia de sus felices moradores.

La velada fué de confianza, de verdadera familiaridad, se prescindió de la etiqueta rigurosa, de las exigencias de la moda, pues aunque se frecuentaba la morada de unos proceres, desearon estos acercarse más y más al pueblo sin los formalismos y ceremonias que exige la vida aristocrática.

La ilustre Marquesa a quien pródiga naturaleza colmó de talento, belleza y distinción hizo con delicadeza suma los honores de la casa, ufandose por complacer a todos y especialmente a las lindas señoritas de cuyo afable trato quedó encantada ponderando con frases muy sinceras y expresivas el carácter bondadoso y angelical de las hermosas peñarandinas.

El Marqués obsequió espléndidamente al sexo fuerte con multitud de dulces, habanos, vinos y licores, secundándole admirablemente sus jóvenes y simpáticos hijos Ricardo, Fernando y Luis, que atendieron con mucha amabilidad a las distinguidas señoras y señoritas que asistieron a la fiesta entre las que se encontraba lo más selecto y escogido de la buena sociedad peñarandina.

A la una de la madrugada terminó la soiree y poco después desfilaba y tomaba los coches en número de diez ó doce la alegre y bulliciosa concurrencia que conservará imperecedero é imborrable recuerdo de aquella fiesta encantadora.

## NOTICIAS.

### Panificadora

Desde primeros del mes de Octubre próximo comenzará a funcionar en esta villa una panadería mecánica instalada por el conocido y acaudalado propietario don Manuel Villa, que desde hace unos meses ha fijado su residencia entre nosotros.

A tal efecto se han efectuado las obras necesarias en la fábrica de harinas de esta villa «La Isabelita» que nuestro amigo señor Villa ha tomado en arrendamiento y en la semana próxima comenzarán a montarse los aparatos para la elaboración del pan, fabricándose panecillos de clase fina y de todo pan.

Tan luego como la nueva fábrica comience a funcionar, daremos algunos detalles a nuestros lectores respecto a esta nueva industria en Peñaranda.

### Fallecimientos

Nuestro querido amigo y corresponsal en Barco de Avila, don Mariano Chico Corrochano, ha perdido a su amantísimo padre don Eduardo Chico, que falleció en referida villa a los 90 años de edad el día 19 de Agosto último.

Tanto a nuestro buen amigo como a los demás hijos y familia del finado enviamos el más sentido pésame.

También ha fallecido en Bóveda del Río Almar el lunes último el conocido labrador don José Hernández Díaz. Reciba su atribulada esposa, hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

### Una desgracia

El lunes por la tarde pereció ahogado en el pozo de una noria del inmediato pueblo de Paradinas un joven de quince ó diez y seis años de edad.

Según todos los indicios el suceso se cree casual.

### Cultos de la semana.

Iglesia parroquial.

Domingo día 3.—Misas.—A las 6.—A las 6 y media.—A las 7.—A las 8.—A las 9 misa parroquial.

A las 11 misa para los militares.

A las 12 misa rezada.

Viernes día 3.—Fiesta de precepto de la Natividad de Nuestra Señora la Santísima Virgen.—Misas.—A las 6 y media.—A las 7.—A las 8.—A las nueve misa parroquial.

A las 12 misa rezada.

### Noticias varias

Ha dejado de pertenecer a la compañía cómica que actúa en el teatro de esta villa la notable y distinguida actriz señorita Oria que tanto agradaba a esta público.

La señorita Oria salió el martes último para Bilbao.

La asociación benéfica de señoras La Caridad ha recibido como donativo para los pobres a que socorre, dos pesetas de la señorita María Gomez, en el día de su santo y diez pesetas de un peñarandino residente en Filipinas.

Que Dios premie a los donantes.

Se encuentra en Alba de Tormes, actuando en aquel teatro, la compañía lírica que dirige el señor Nicuesa, siendo probable que solicite actuar en el teatro de Calderón de esta villa en el próximo mes.

### Reparto de rentas

Por la testamentaria de la Obra pía fundada por la Excm.ª señora Marquesa de Revilla de la Cañada, se anuncia el segundo reparto de rentas del año actual, en el próximo mes de Diciembre, entre las asociaciones de Beneficencia particular que tengan opción a sus auxilios.

Las solicitudes se presentarán en el término de dos meses a contar desde 1.º de Septiembre corriente.

Gran Fábrica de Chocolates DE JUAN FRANCISCO MARTINEZ E HIJOS Plazuela de San Juan de Barbalos número 13. Salamanca

Productos puros y elaboración esmerada. Circunstancias que han hecho que esta fábrica haya adquirido tanta fama en toda su provincia y para que los habitantes de Peñaranda y su territorio no carezcan de ellos pueben (desde 150 pesetas en adelante pedirlos) en esta villa en las casas comercio de D. Demetrio Hernández Hidalgo, D. Luis de la Peña y D. Bibiano Sanchez.

**ACADEMIA-COLEGIO DE SAN JOSE**  
 CONDE DE ROMANONES (LIBREROS) NÚMERO 7. SALAMANCA.  
**Director: D. Gabriel Diaz**

Este establecimiento docente, cuya labor se ha visto coronada con el éxito más lisonjero en los exámenes últimamente celebrados, persigue con empeño los trascendentales fines de procurar á sus alumnos sólida educación y enseñanza verdadera.

A estos propósitos inspira su reglamento en los principios religiosos y en la más inquebrantable disciplina; procurando en cuanto á la enseñanza se refiere, emplear el material científico necesario y sostener un completo cuadro de profesores, todos los cuales ostentan, como el Director, títulos de Doctor ó Licenciado.

Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos de Facultad y de 2.ª enseñanza.

Pídanse reglamentos al Director.



**LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES**

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiérbica, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años se tiene la salud a domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola contiene resultado aún superior á las similares: Aunque como purgante no tiene igual agua el de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y tal esta proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demas que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA que carece las demás aguas, lo permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis en Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

**COLEGIO DE 2.ª ENSEÑANZA DE SAN MIGUEL**  
 PEÑARANDA DE BRACAMONTE  
 Año 40 de existencia.

Desde 1.º de Septiembre quedará abierta la matrícula en este Establecimiento para el curso de 1905 á 1906

El 12 por ciento de sobresalientes y el 40 de notables conseguidos por sus alumnos en los exámenes ordinarios de Junio último, confirman el crédito de que goza este antiguo Centro de enseñanza.

Los profesores del mismo son doctores ó licenciados en las respectivas facultades y forman parte de los tribunales de exámenes de prueba de curso.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos, estando el internado á cargo del distinguido é ilustrado profesor don Eugenio A. Camisón.

NOTA—Los exámenes de ingreso darán principio, en el Instituto provincial, en la primera quincena de Septiembre. Conviene á los interesados avisar con anticipación al Director, para informarlos acerca de los documentos que tienen que presentar y del día en que han de marchar á Salamanca, á donde irán acompañados por un profesor.

**ARRENDAMIENTO**  
 Se cede en arrendamiento una casa de nueva construcción en esta villa en el barrio de Somorrostro junto á los almacenes de maderas de los señores Núñez y Nodal. Para gestionar dicho arrendamiento se entenderán con dichos señores.

**Academia Palencia**

LIBREROS 33, SALAMANCA

Alumnos de Facultad, 2.ª enseñanza y preparación para la misma. Director, D. Julián Palencia y Humanes.

Bibliotecario, por oposición, de la Universidad.

Se admiten internos, medio-pensionistas y externos.

Profesorado verdad

Pídanse reglamentos.

**se venden**

cuarenta huebras de tierra de labor y nueve aranzadas de viñas en el pueblo de Ventosa del Rio Almar que pueden entenderse con D. Lorenzo Aniceto, calle de Serranos, número 16, en Salamanca, el que se interese en su venta.

**LICEO ESCOLAR**

COLEGIO PARA ALUMNOS DE FACULTAD, INSTITUTO Y PREPARACIÓN PARA LA SEGUNDA ENSEÑANZA

DIRECTOR PROPIETARIO Y DE LA SECCIÓN DE LETRAS:

**Don Pedro González García**

Doctor en Filosofía y Letras y Abogado, con oposiciones aprobadas á cátedras de Universidad é Instituto, Premio extraordinario de la Facultad de Filosofía y Letras de Salamanca.

DIRECTOR ENCARGADO DE LA SECCIÓN DE CIENCIAS:

**Don Francisco González García**

Doctor no graduado en Ciencias, Premio extraordinario de esta Facultad en la Universidad de Salamanca.

PLAZA DE LOS BANDOS, NÚM. 5. —SALAMANCA.

El triunfo tan rápido que el LICEO ESCOLAR ha conseguido frente á todos los demás colegios de Salamanca, se debe á los brillantes resultados de sus exámenes, veintidos matriculas de honor y cuarenta y tres sobresalientes, desde el año anterior en que fué fundado; á ser el único centro instalado en local amplio y adecuado, en punto hermoso y céntrico; el único también que tiene patios de recreo, juego de pelota y cuantas dependencias precisa un verdadero colegio con internado.

Hoy, con la nueva organización que recibe, es, desde luego el establecimiento docente en que puede existir verdadera dirección en cada una de las secciones.

El LICEO ESCOLAR es, además, el colegio de pensiones más económicas. No quieran, por lo demás, hacer aquí los directores afirmaciones gratuitas y ridículas, ni consignar detalles extemporáneos.

Hay internos, medio pensionistas y externos y una sección especial de universitarios.—Noticias y reglamentos al Director propietario

D. PEDRO GONZALEZ GARCIA

**LA MARAVILLA CURATIVA**  
 DEL  
**DR. HUMPHREYS.**  
 (HAMAMELIS VIRGINICA)  
 Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada frasco.



Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etc.  
 PRECIOS: Pomada en potes. . . . . 4 Ptas 1'75  
 Gran botella, líquido. . . . . " 2'00

DEPÓSITO GENERAL PARA ESPAÑA: ALFREDO RIERA é HIJOS, Ronda S. Pedro, 38, BARCELONA.

DE VENTA EN PEÑARANDA  
 FARMACIA Y DROGUERÍA DE MANUEL SANCHEZ  
 PLAZA CORRALADA NÚMERO 25.

Se dá gratis á quien lo pida el Manual completo del Dr. HUMPHREYS.